

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宜営書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宜言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明において、特許請求範囲に記載され、且つ特許が求められている発明主題に関して、私は、最初、表先且つ唯一の発明者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じている。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の欄がチェックされている場合は、この限りでない: の日に出駅され、 この出願の米国出願番号または PCT 国際出顧番号は、 であり、且つ の日に補正された出願(該当する場合)	SURFACE RADIATION CONVERSION ELEMENT, LIQUID CRISTAL DISPLAY DEVICE, AND METHOD OF PRODUCING A SURFACE RADIATION CONVERSION ELEMENT the specification of which is attached hereto unless the following box is checked: X was filed on February 27, 2004 as United States Application Number or PCT International Application Number 10/787,188 and was amended on (if applicable).
私は、上記の補正書によって補正された。 特許對求範囲を含む上記明網 書を検討し、 且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the daims, as amended by any amendment referred to above.
私は、 連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている。 特許性について重要な情報を開示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の出願、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編第365条(a)による PCT 国際出願について、同第119条(a)-(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出願の出願日よりも前の出願日を有する外国での特許出願または発明者証の出願、或いは PCT 国際出願については、いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

対して発行されるいかなる特許も、その有効性に問題が生ずることを理

解した上で陳述が行われたことを、ここに宣言する。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(e)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.

statements may Jeopardize the validity of the application or any

Prior Foreign Application(s) 外国での先行出脳			Priority Not Claimed 優先権主張なし
2003-053551	JAPAN	28/02/2003	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	
(番号)	(国名)	(出願日ノ月ノ年)	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	. □
(語号)	(图名)	(出願日/月/年)	
私は、ここに、 下記のいかなる米	国仮特許出願についても、 その米国	I hereby claim the benefit under Title	
法典第35編119条(e) 項の利益を	主張する。	119 (e) of any United States Provision	
(Application No.)	(Filing Date)	(Application No.)	(Filing Date)
(出願器号)	(当頭目)	(出願番号)	(出顧日)
第35細第120条に基づく利益を主 PCT 国際出願についても、その同 る。また、本出願の各特許請求の 112条第1段に規定された形様で、 顧に開示されていない場合において 内出願日または PCT 国際出版日と	第 365 条(a)に高づく利益を主張す 2節囲の主題が、米国法典第 35 編第 先行する米国出願又は PCT 国際出 は、 その先行出願の出願日と本国 の間の期間中に入手された情報で、 定義された特許性に関わる重要な情	I hereby claim the benefit under Title 120 of any United States application(s Internetional application designating to and, insofar as subject matter of each is not disclosed in the prior United States Code Section 112, I ad information which is material to pater? Code of Federal Regulations, Section between the filing date of the prior application and informational filing date of applications.	s), or 365© of any PCT the United States, listed below to the claims of this application ates or PCT International the first paragraph of Title 35, knowledge the duty to disclose tability as defined in Title 37, in 1.56 which became available pilication and the national or
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending, Aban	
(出願書号)	(出願日)	(現現:特許許可、係属中、放業	
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending, Aban	doned)
(出類番号)	(出願日)	(現況: 特許許可、 係媒中、 放棄	
香し、さらに、 故意に虚偽の陳述	が、 真実であると信じられることを宜 などを行った場合は、 米国法典第 18 は拘禁、 遊しくはその両方により処罰	I hereby declaro that all statements m knowledge are true and that all statem bellef are belleved to be true; and furt mado with the knowledge that willful for made are punishable by fine or impris 1001 of Title 18 of the United States C	nents made on information and her that these statements were also statements and the like so onment, or both, under Section

patent issued thereon.

Japanese Language Declaration (日本語宣音書)

委任状: 私は本出版を表示する手続きを行い、且つ米国神許阿潔庁との全ての事権を遂行するために、 記名された発明者として、下記の弁護士及びノまたは弁理士を任命する。(任名及び登録者号を記載すること)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and for agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Palent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

ひとまじま光理工を任命する。(正考及ひ登録者)	SECULT OCCI	Office connected therewith (list name and registration numbe	r)
The practitioners at Bi	IRCH, STEWART, KOLASCH	& BIRCH, LLP or CUSTOMER NO. 02292	į
省 類运付先		Send Correspondence to:	
BIRCM, STE · Te	EWART, KOLASCH & BIRCH, Hophone : 703-205-8000 Fac	LLP or CUSTOMER NO. 02292 ≃Imile : 709-205-8080	
直通電話運転先: (氏名及び電話を今)	***************************************	Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		Full name of sole of first inventor Yoshiki TAKATA	.
與 良枝寸	日代2004年7月14日	Yoshiki Takata Julyl4,200	4
世帝三重県%を郡外気町五佐奈11 ラホ°ール	十1-9 / 多久1 女371号	Residence	
日本国	1	Ckizenship	
SEORR SIL	J	Post office address	
第二共同党团团动作各场会、その氏名		Full name of second joint invantor, if any	
第二共同発明者の出名	日付	Second Inventor's signature Date	
任 所		Residence	
S Â		Citzenship	
郵便の宛先		Past office eddress	
(安三以下の共同発明者についても同様に記載し、	母名をすること)	(Supply similar information and algorature for third and autocopy	Jent

Joint inventors.)